

Le 11 mai 2026

À l'attention des résidents du Manoir des pionniers, de leurs familles, de leurs mandataires spéciaux et du personnel

Annulation de l'avis de faire bouillir l'eau pour la région de Sudbury

L'avis de faire bouillir l'eau émis pour Sudbury et les environs a été annulé officiellement le vendredi 9 mai 2026. Les représentants de Santé publique Sudbury et districts ont confirmé que les échantillons d'eau prélevés dans le réseau de distribution d'eau ne contenaient plus aucune bactérie, indiquant que l'eau peut de nouveau être utilisée en toute sécurité. Pour éliminer toute l'eau de qualité douteuse résiduelle du réseau d'eau du Manoir des pionniers, nous avons purgé l'eau de tous les robinets, les machines à glace et les appareils électroménagers et ceux-ci peuvent maintenant être utilisés en toute sécurité pour la consommation et la cuisson. Merci de votre patience et de votre collaboration durant cette période.

Menu de l'été et de l'automne

Les Services alimentaires sont heureux de vous présenter le nouveau menu de l'été et de l'automne, qui est entré en vigueur le lundi 4 mai 2026. Attendez-vous à toute une variété de choix plus légers et plus rafraîchissants, comme des sandwiches et des salades. À la suggestion du Comité des services alimentaires, nous y avons ajouté des favoris saisonniers, comme des hamburgers, des hot-dogs et des fruits frais. De plus, nous offrirons maintenant quelques nouveaux desserts délicieux, comme des tartes au sucre, du riz au lait fait maison et du beurre d'arachide fouetté. Nous apprécions toujours la rétroaction des résidents et des familles. Des cartes de rétroaction sont disponibles à cette fin à tous les comptoirs de service. Il suffit de remplir une carte et de la déposer dans la boîte de commentaires dans le parc d'hiver. Les personnes qui désirent se renseigner sur les services alimentaires sont encouragées à prendre part aux réunions du Sous-comité des services alimentaires. La prochaine réunion aura lieu le mardi 14 mai 2026, à 10 h 30, dans le coin des activités de l'aire Killarney. Nous avons bien hâte de passer un bel été avec vous!

Plan de gestion des maladies liées à la chaleur et protection contre le soleil

Du 15 mai au 15 septembre, les résidents sont considérés comme étant à risque de souffrir de maladies liées à la chaleur. Chaque fois que la température à l'intérieur ou à l'extérieur grimpe à 26 °C ou plus ou que le taux d'humidité est supérieur à 50 %, les mesures suivantes seront prises :

- Encourager les résidents à boire davantage de liquides, au-delà de leur apport régulier (à moins que cela ne soit contre-indiqué par le plan de soins du résident).
- Fermer les stores et les rideaux et tamiser autant que possible les lumières qui produisent de la chaleur (tout en gardant à l'esprit la sécurité des résidents).
- Bien fermer toutes les fenêtres et les portes vers l'extérieur pour empêcher l'air chaud et l'humidité de pénétrer dans l'immeuble.
- Encourager les résidents à utiliser l'appareil de climatisation dans leur chambre.
- Si certains résidents choisissent de ne pas utiliser l'appareil de climatisation dans leur chambre, les encourager à utiliser les endroits désignés pour se rafraîchir, comme les salles à manger, les salons et le parc d'hiver.

Pioneer Manor
City of Greater Sudbury

960 Notre Dame Ave., Sudbury, ON P3A 2T4
☎ 705.566.4282 | 📠 705.524.1767

Manoir des pionniers
Ville du Grand Sudbury

960, ave. Notre-Dame, Sudbury, ON P3A 2T4
☎ 705.566.4282 | 📠 705.524.1767



Par temps très chaud, le personnel observera les résidents pour cerner les maladies éventuelles et tout signe d'une complication liée à la chaleur. Les Services alimentaires s'assureront que des chariots de boissons sont disponibles dans toutes les aires résidentielles et ils distribueront des sucettes glacées en après-midi et en laisseront dans les réfrigérateurs des aires résidentielles pour garantir que les résidents reçoivent une hydratation adéquate tout au long de la journée. De plus, les plans et les activités seront modifiés selon le temps. Par exemple : les menus offriront des plats froids; des boissons additionnelles seront disponibles dans les aires résidentielles; les activités prévues en plein air seront tenues à l'intérieur; les activités qui exigent un effort physique seront limitées ou annulées; les résidents seront encouragés à porter un chapeau lorsqu'ils sortent de l'immeuble; nous aiderons les résidents à appliquer un écran solaire.

Nous maintenons notre engagement à tenir informés les résidents et leurs familles. Des mises à jour régulières sont également disponibles dans le site www.grandsudbury.ca/manoir-des-pionniers.

Comme toujours, si vous avez des questions, n'hésitez surtout pas à communiquer avec nous.

Sincèrement,

Nicole Leclair

Directrice, Services de soins de longue durée

c. c. René Lapierre, conseiller et président du Comité des services communautaires et d'urgence
Tyler Campbell, directeur général, Bien-être communautaire
D^r Maurice St. Martin, directeur médical
Dianna Foster, Conseil des familles
Équipe de leadership du Conseil des résidents

